The Surprising Antidote to Holiday Stress and Loneliness:
化解節日壓力與孤獨感的神奇藥方

How small acts of kindness transform your mood.
小小善行轉化心情

Key points:
・Many Americans experience stress, sadness, and grief around the holidays.
・One simple way to improve your holiday mood is by engaging in small acts of kindness toward others.
・Acts of kindness can include calling someone who is struggling, paying someone’s tab, or donating to a cause.

Stress around the holidays is rampant. A 2023 Harris Poll found that nearly half (49%) of U.S. adults would describe their stress levels during the traditional U.S. holiday season as "moderate." About 41% said their stress increases during this time compared to other parts of the year (American Psychological Association, 2023).

Commonly reported sources of stress include spending too much, finding the right gifts, missing family or loved ones, having too much to do, feeling pressure to make the holidays special, food or alcohol-related issues, not being able to spend time with loved ones, experiencing/anticipating family conflict, feeling excluded, and traveling (American Psychological Association, 2023).

According to another survey, 61% of U.S. consumers believed they would experience feelings of loneliness or sadness over the holidays (Value Penguin, 2023). And 37% said they would skip the holidays altogether if they could (Value Penguin, 2023). Another survey found that between 26-52% of people said they did not feel like celebrating the holidays due to feelings of grief and loss (Experience Camps – Harris Poll, 2021).

重點摘要:
・許多美國人在節日期間會感受到壓力、傷感和悲痛。
・讓過節心情變好的一個簡單的方法，是藉由一些小舉動，向他人表達善意。
・類似的善舉包括打電話關心某個過得不好
的親友、為某人付賬單或捐款給慈善機構。

年節假期總是令人倍感壓力。根據2023年哈里斯民意調查 (Harris Poll) 顯示，將近一半 (49%) 的美國成年人表示，他們在傳統美國節日的壓力指數為「中等」，41% 的人表示，與該年其他時期相比，節日期間的壓力會增加（美國心理協會，2023年）。

常見的壓力來源包括花費過多、尋找合適禮物、思念家人或親友、太多代辦事項、覺得假期必須很美好、食物或飲酒相關問題、無法與親人團聚、經歷/預期家庭衝突、感覺遭到排擠，以及外出旅行等（美國心理協會，2023年）。

根據另一項調查，61%的美國消費者認為，他們在節日期間會感到孤獨或悲傷 (Value Penguin, 2023年)。37% 表示，如果可以的話，他們寧可不過節。另一項調查則發現，26-52%的人表示，因為感到悲傷和失落，以至於沒有過節的心情 (Experience Camps – Harris Poll, 2021年)

Continued on next page.
If you are experiencing additional stress, or loneliness during the holidays, one way to improve your mood is to engage in small acts of kindness. A recent (November, 2023) survey by the American Psychiatric Association found that 89% of people felt either significantly, somewhat, or a little better from showing someone else a small act of kindness.

A series of studies by Hu, Jingyu, Hiyuan, and Xie (2016) found evidence of an “immediate internal reward of altruism.” People who engaged in altruism reported feeling more warmth in their ambient environment (Hu et al., 2016). When you spend money on others (rather than yourself), you’re likely to experience greater happiness (Dunn, Aknin, & Norton, 2008). Cregg and Cheavens (2022) found that performing acts of kindness had even greater benefits on wellness than established cognitive behavioral therapy (CBT) techniques. They also found that engaging in acts of kindness promoted social connection, which is a predictor of well-being and recovery from anxiety and depression (Cregg & Cheavens, 2022).

Small acts of kindness could include

- checking in on someone who seems down
- donating goods, money, or time to a charitable cause
- giving up your seat for someone
- letting someone check out before you in the grocery store
- paying someone else’s tab
- offer to babysit, dog walk, or help with yard work for a neighbor or a friend
- call someone who is elderly or sick
- buying someone a little gift
- giving a family member a hug
- volunteering at a food pantry or an animal shelter
- playing with your child for an extra 15 minutes
- setting up a coffee date with someone you know has been having a hard time
- calling a friend who experienced a loss this year

If you are finding yourself feeling overwhelmed or anxious during the holidays, you may find it helpful to engage in small acts of kindness. These acts can be as simple as checking in on a friend, offering to help a neighbor, or volunteering at a local charity.

Small acts of kindness can also have a positive impact on your own mental health. Research has shown that acts of kindness can improve your mood, reduce stress, and increase feelings of well-being.

If you are feeling overwhelmed or anxious during the holidays, it may be helpful to engage in small acts of kindness. These acts can be as simple as checking in on a friend, offering to help a neighbor, or volunteering at a local charity.

Small acts of kindness can also have a positive impact on your own mental health. Research has shown that acts of kindness can improve your mood, reduce stress, and increase feelings of well-being.

If you are feeling overwhelmed or anxious during the holidays, it may be helpful to engage in small acts of kindness. These acts can be as simple as checking in on a friend, offering to help a neighbor, or volunteering at a local charity.

Small acts of kindness can also have a positive impact on your own mental health. Research has shown that acts of kindness can improve your mood, reduce stress, and increase feelings of well-being.

If you are feeling overwhelmed or anxious during the holidays, it may be helpful to engage in small acts of kindness. These acts can be as simple as checking in on a friend, offering to help a neighbor, or volunteering at a local charity.

Small acts of kindness can also have a positive impact on your own mental health. Research has shown that acts of kindness can improve your mood, reduce stress, and increase feelings of well-being.
• making a meal for a family with a new baby or an ill family member
• sending a personalized card to a loved one far away

While therapy, self-care, outdoor time, and feel-good movies might improve your mood over the holidays, remember that kindness can go a long way, too.

About the Author
Erin Leyba, L.C.S.W., Ph.D., is the author of Joy Fixes for Weary Parents; specializes in relationships, anxiety, grief and loss; and speaks to parent groups about mindful, joyful parenting.

Source: Psychology Today

作者簡介
艾琳萊巴（Erin Leyba）博士與臨床社工師（L.C.S.W.），是《Joy Fixes for Weary Parents》一書的作者；專攻關係、焦慮、悲傷和失落；並提供父母團體有關正念和快樂育兒的方法。

Source: Psychology Today